

August 24, 2020 @ 12 :30 a.m.
24 août 2020 à 12 h 30

SPECIAL PUBLIC MEETING
SÉANCE EXTRAORDINAIRE PUBLIQUE

Present/Présents:

Mayor/Mairesse Dawn Arnold
Councillor/Conseiller Pierre Boudreau
Councillor/Conseiller Greg Turner
Deputy Mayor/Maire adjoint Shawn Crossman
Councillor/Conseillère Paulette Thériault, Via
WebEx

Councillor/Conseiller Blair Lawrence
Councillor/Conseiller Charles Léger, Via WebEx
Councillor/Conseiller Bryan Butler
Councillor/Conseiller Brian Hicks, Via WebEx
Councillor/Conseillère Susan Edgett, Via WebEx
Councillor/Conseiller Paul Pellerin

Absent/Absents:

Councillor/Conseiller Paul Pellerin

CALL TO ORDER

ADOPTION OF AGENDA
APPROBATION DE L'ORDRE DU JOUR

READING OF MEETING NOTICE
LECTURE DE L'AVIS DE RÉUNION

CONFLICT OF INTEREST DECLARATIONS
DÉCLARATIONS DE CONFLITS D'INTÉRÊTS

5. REPORTS FROM ADMINISTRATION / RAPPORTS DE L'ADMINISTRATION

5.1 Noise exemption – Department of Transportation and Infrastructure resurfacing job at Halls
Creek/Route 15 traffic circle

Motion: That an exemption to By-Law # H-102, be granted by Council in favour of the New
Brunswick Department of Transportation, from August 24th, 2020 to October 3rd, 2020 during the
hours of 6:30 p.m. to 6:30 a.m.; for roadworks in conjunction with upgrade to Halls Creek traffic
circle.

Moved by: Councillor Léger
Seconded by: Councillor Lawrence

MOTION CARRIED

Exemption à l'arrêté sur les bruits excessifs – Projet de resurfaçage par le ministère des
Transports et de l'Infrastructure (rond-point de la route 15 au ruisseau Halls)

Motion : Qu'une exemption à l'arrêté H-102, soit accordée par le Conseil à l'égard du ministère
des Transports du Nouveau-Brunswick, du 24 août 2020 au 3 octobre 2020, entre 18 h 30 et
6 h 30, pour des travaux routiers liés à la réfection du rond-point au ruisseau Halls.

Proposée par le conseiller Léger
Appuyée par le conseiller Lawrence

MOTION ADOPTÉE

6. READING OF BY-LAWS / LECTURE D'ARRÊTÉS MUNICIPAUX

6.1 A By Law in Amendment of a By-Law Relating to the Development, Maintenance and Supply of
Water in the City of Moncton, being By-Law P-102.5 –*First Reading*

Motion: That Moncton City Council give first reading to By-Law # P-102.5, being a By-law
in Amendment of By-law #P-102, to enable the City of Moncton to impose water use restrictions
to protect the municipal water supply when its quality, quantity or efficiency is impaired or at the
risk of being impaired.

Moved by: Councillor Boudreau
Seconded by: Councillor Edgett

MOTION CARRIED

Arrêté portant modification de l'Arrêté concernant l'aménagement, le fonctionnement et l'entretien du service d'approvisionnement en eau dans la Ville de Moncton, soit l'arrêté P-102.5 –
Première lecture

Motion : Que le conseil de Moncton fasse la première lecture de l'arrêté P-102.5, qui constitue un amendement à l'arrêté P-102, pour permettre à la Ville de Moncton d'imposer des restrictions en matière de consommation d'eau, afin de protéger la source d'eau lorsque sa qualité, sa quantité ou son efficacité est compromise.

Proposée par le conseiller Boudreau
Appuyée par le conseillère Edgett

MOTION ADOPTÉE

**7. ADJOURNMENT
CLÔTURE DE LA SÉANCE**